

SEGME

15/04/2014

OBRES COMUNICACIONS

Aixequen la nova torre del Pla de les Forques de la Seu

Permetrà desmantellar la que té Telefónica al centre urbà

CYNTHIA SANS

LA SEU | L'antena actual que Telefónica té instal·lada en ple nucli urbà de la Seu té els dies comptats. La gran estructura, situada al carrer Josep de Zuñeta, que supera els 50 metres d'alçada des del peu del carrer fins a l'extrem més elevat, serà desmantellada i substituïda per una altra de dimensions més petites, cosa que permetrà millorar l'impacte visual que representa per a tots els visitants i veïns de la ciutat. Tot plegat és gràcies a un conveni de col·laboració entre la com-

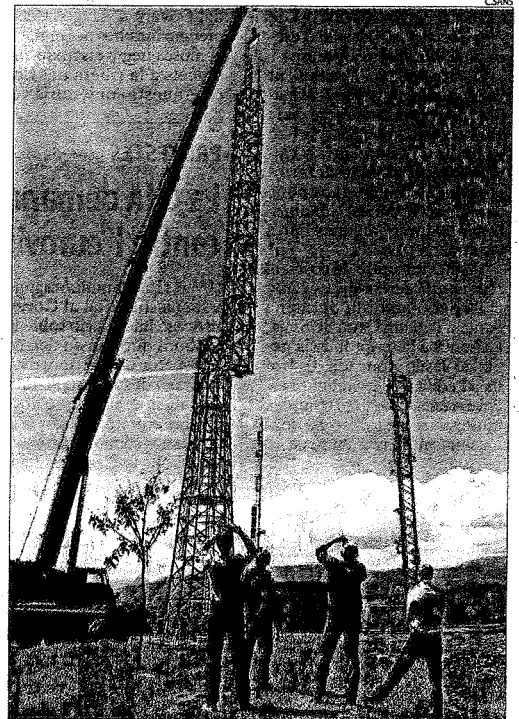
ANTENA MÉS PETITA

La imatge que predomina de l'entrada de la Seu amb la gran torre de Telefónica canviarà

panyia de comunicacions i l'ajuntament de la Seu, que contempla la construcció d'un nou centre de telecomunicacions al Pla de les Forques.

Una grua de gran tonatge es va desplaçar ahir fins a aquest punt i va aixecar la torre que aglutinarà tots els equips de telefonia, ràdio i televisió. La nova infraestructura, de 50 metres d'alçada, permetrà unificar en una sola torre les tres antenes ja existents al Pla de les Forques, que també seran retirades.

A finals de l'any passat es van iniciar els treballs per preparar els fonaments on ahir van instal·lar la torre.



Una grua de gran tonatge va aixecar ahir l'estructura de la torre.

Totes aquestes mesures ajudaran a millorar visiblement l'*skyline* de la ciutat.

L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va explicar que el nou equipament millorarà la receptivitat de la TDT i la cobertura de mòbil dels voltants de la Seu

i en concret de Castellciutat. A més, s'instal·larà la Xarxa Rescat de la Generalitat, un sistema de comunicacions que facilita la coordinació entre els col·lectius d'emergències.

El pressupost de construcció és de 364.732 euros.

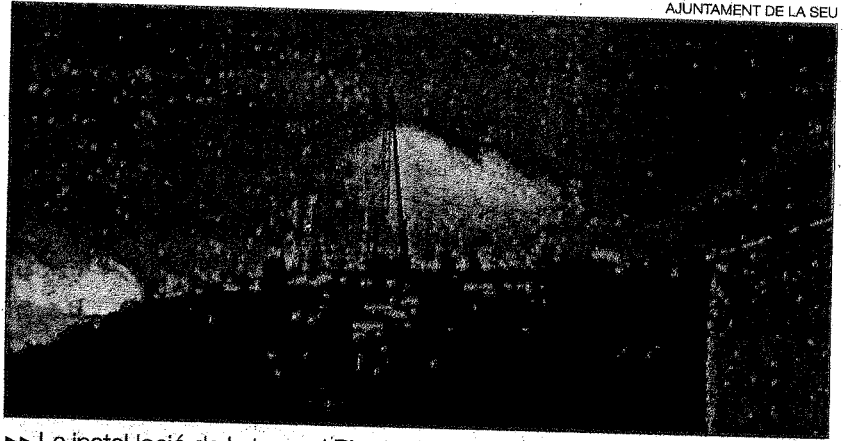
La nova torre de les Forques unificarà tots els serveis de telecomunicacions

La instal·lació és una aposta de futur per a la capital alturgellenca

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

@PeriodicAND

Ah ir al migdia es va instal·lar la nova torre de telecomunicacions de la Seu d'Urgell al Pla de les Forques. La posada en funcionament de la torre de 45 metres d'alçada permetrà aglutinar els serveis de telecomunicacions de la Seu, com ara els canals de difusió de la televisió pública de Catalunya, els multiplex de la televisió digital terrestre (TDT), la banda ampla rural; els enllaços radioelèctrics i la telefonia mòbil. Així, es retiraran tres antenes que hi ha al Pla de les Forques, cosa que ajudarà a millorar l'horitzó de la Seu d'Urgell. La construcció d'aquesta nova infraestructura posarà ordre en les telecomunicacions a la capital alturgellenca, va informar ahir l'ajuntament de la Seu. A més, la nova torre també donarà resposta a les necessitats municipals com RàdioSeu i



►► La instal·lació de la torre al Pla de les Forques, ahir.

permetrà la reestructuració d'infraestructures existents al bell mig de la població que hi aniran traslladant els seus serveis. També està previst que s'hi instal·li la xarxa RESCAT per comunicar en cas d'emergència. L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va explicar que aquest és un projecte important. «Calia reordenar les infraestructures de telecomunicacions a la Seu i a més dotar-nos d'una infraestructura que ens doni una resposta per avui, però també pel futur. La tecnologia avança molt de pressa i és important que la

Seu ho aprofiti per estar més ben connectada», va subratllar l'alcalde urgellenc. La nova infraestructura permetrà desplaçar serveis de la torre del carrer de Josep de Zulueta, que es podrà substituir per una antena més petita que generi menys impacte visual. La infraestructura de telecomunicacions ha costat 364.732 euros i ha estat construïda i finançada pel Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació de la Generalitat de Catalunya, emmarcada en el pla Catalunya Connecta. ■

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

15/04/2014

BON DIA

15/04/2014

X Telecomunicacions

Instal·lada la nova torre al pla de les Forques de la Seu d'Urgell

La nova antena, que aglutina serveis, permetrà retirar aviat les tres actuals

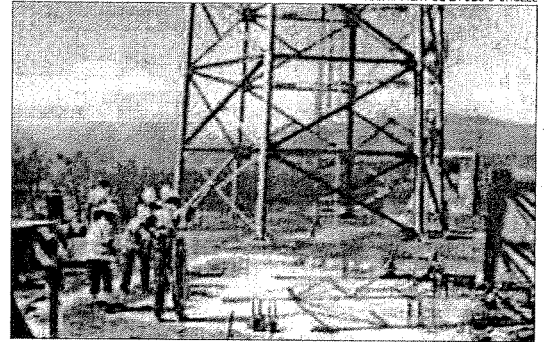
AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

Redacció
LA SEU D'URGELL

La nova torre de telecomunicacions de la Seu d'Urgell al paratge del pla de les Forques va quedar instal·lada ahir al migdia, segons va informar l'Ajuntament de la capital alturgellenca.

Concretament, s'ha col·locat una torre de 45 metres d'altura, que a partir d'ara anirà aglutinant els diferents serveis de telecomunicacions com ara canals de difusió de la televisió pública de Catalunya; els multiplexs de la TDT (televisió digital terrestre); la banda ampla rural (servei d'accés a internet) i enllaços radioelèctrics, així com suport per als operadors de telefonia mòbil.

Consegüentment, aviat es retiraran les tres antenes que hi ha actualment al pla de les Forques, fet que ajudarà a millorar la silueta urbana de la Seu d'Urgell. La construcció d'aquesta nova infraestructura posarà ordre a les telecomunicacions a la capital alturgellenca. I és que la nova torre permetrà unificar tots els serveis en una única antena, incloent-hi les necessitats



Un moment de la instal·lació de la nova torre de telecomunicacions.

municipals com les de Ràdio-
Seu, i alhora també possibilita-
rà la reestructuració d'algunes
infraestructures que hi ha al bell
mig de la Seu, que aniran traslla-
dant, de forma progressiva, els
seus serveis a la nova torre.

A banda, també està previst
que s'instal·li la xarxa Rescat
per poder comunicar la ciutat en
cas d'emergència o de catàstro-
fe natural. La nova torre tindrà
disponibilitat d'espai per poder
acollir en un futur les noves ne-
cessitats audiovisuals i tecnolò-
giques que es plantegin.

L'alcalde, Albert Batalla, va
destacar la importància d'aques-
ta infraestructura per a la ciutat
i va recordar que "calia reorde-
nar les infraestructures de tele-
comunicacions a la Seu i a més
dotar-se d'una infraestructura
que ens donés una resposta per
avui, però també per al futur".

El pressupost total de la cons-
trucció de la nova infraestructu-
ra de telecomunicacions és de
364.732 euros. És construïda i
finançada pel Centre de Teleco-
municacions i Tecnologies de la
Informació de la Generalitat.

Pas per eliminar la torre del centre de la Seu d'Urgell

C. SANS
La Seu

L'actual antena que Telefónica té instal·lada en ple centre urbà de la Seu té els dies comptats. La gran estructura serà desmantellada i substituïda per una altra de dimensions més petites, fet que permetrà millorar l'impacte vi-

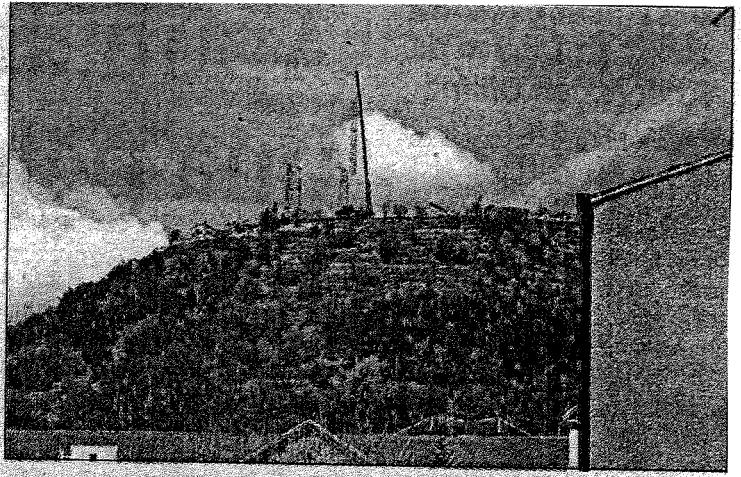
sual. Això és gràcies a un conveni de col·laboració entre la companyia i l'ajuntament, que preveu la construcció d'un nou centre de telecomunicacions al Pla de les Forques. Una grua de gran tonatge es va desplaçar ahir a aquest punt i va alçar la torre que aglutinarà tots els equipaments de telefonia, ràdio i televisió.



La torre al Pla de les Forques.

DIAM D'ANDORRA

15/04/2014



AJUNTAMENT DE LA SEU

Instalan una nueva torre de telecomunicaciones en la Seu
LLEIDA • La nueva torre de telecomunicaciones de la Seu d'Urgell quedó
instalada ayer en el paraje del Pla de les Forques de la localidad.

MD MODENA

15/04/2014

SEGRE

15/04/2014

PLE

El ple rebutja donar suport a les mobilitzacions per la sanitat

[LASEU] El ple de l'ajuntament de la Seu d'ahir va descartar una moció presentada pel grup municipal d'ICV-EUiA sobre el suport a les mobilitzacions ciutadanes per defensar la sanitat pública.

El text va comptar amb el vot en contra de l'equip de govern (CiU), l'abstenció del regidor del PP i els vots a fa-

vor de PSC-Progrés i ERC. La sessió també va aprovar la cessió del padró d'habitants de la ciutat a la Generalitat per a la consulta del 9 de novembre del 2014.

Finalment es va aprovar la imposició i ordenació de les contribucions especials per a les obres de reurbanització del Pati Palau.

BON Dia

15/4/2014

Tradicions

La Germandat de Sant Sebastià ja té a punt les caramelles

Redacció
LA SEU D'URGELL

Com cada any per Setmana Santa, el Cor de Caramelles de la Germandat de Sant Sebastià de la Seu d'Urgell, format per uns 70 cantaires i 10 músics, celebrarà la Pasqua cantant pels carrers de la ciutat els propers dissabte 19 i diumenge 20 d'abril. Les caramelles, organitzades per la Germandat de Sant Sebastià, compten amb la col·laboració de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell i de l'escola La Salle i amb el patrocini d'Efausa.

Les cantades s'iniciaran dissabte a dos quarts de sis de la tarda davant l'Ajuntament i es recorreran els carrers del centre

històric de la ciutat. Diumenge, a partir de les deu del matí, es reprendran les cantades pels carrers de l'eixample, amb les parades ja tradicionals a la co-

El Cor de Caramelles
el formen uns 70
cantaires i una
desena de músics

operativa del Cadí i a la Llar de Sant Josep. A la una del migdia, el cor cantarà davant de la catedral de Santa Maria amb l'arquebisbe d'Urgell, Joan-Enric Vives, i es finalitzarà la festa

cantant al Sant Hospital i al passeig Joan Brudieu.

El repertori d'aquest any està format per les sardanes *Primavera* (Mn. Albert Vives) i *La cançó dels pastors* (J. Voltas Viñas), l'havanera *La barqueta* (R. Bartomeus) i el vals *Comiat* (A. Cema). Seguint la dinàmica dels darrers anys, el cor impulsa la consolidació d'un repertori propi, així com la recuperació i difusió d'obres escrites per autors locals.

El Cor de Caramelles va ser recuperat per la Germandat de Sant Sebastià l'any 1986 en el marc de la voluntat de l'entitat de mantenir i promocionar les festes populars i tradicions.

MEGIB 7

15/04/2014

El comerç de la Seu organitza un sorteig per animar la tarda dels dissabtes

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ L'entitat La Seu Comercial ha organitzat el sorteig d'un lot de productes per valor de 5.000 euros. A la nova campanya de fidelització de clients s'hi han implicat un total de 94 establiments comercials de la Unió de Botiguers de la Seu d'Urgell (UBSU), els quals han organitzat un sorteig per regalar un lot de productes o serveis per valor de 5.500 euros. Aquesta campanya, que porta per nom «La Nit de Sant Joan, explosió de regals a la Seu Comercial», es va presentar divendres a l'Espai Ermengol, on ha quedat exposat el lot fins al dia 28 de juny. També s'han sumat a la iniciativa l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell, amb la col·laboració de 9 restaurants i hotels, així com l'Ajuntament de la Seu d'Urgell amb l'aportació de dos premis. L'acció té la particularitat que vol incentivar la compra els dissabtes, per la qual cosa sota el lema «Comprar a la Seu té premis! I dissabte+», si les compres es fan en dissabte, els clients rebran més butlletes per poder participar en el sorteig. El regidor de Promoció Econòmica, Jordi Pallarès, ha explicat que un dels objectius és posar en valor les tardes de dissabte, quan el centre de la capital urgellenca perd ambientació i capacitat de negoci.



chef del restaurant Paisatges de la Seu, Francisco Puente, cuinant

L'Alt Urgell obre amb un sopar la nova etapa de les Jornades Gastronòmiques

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ El gremi de restauradors de l'Alt Urgell va obrir dividendres a la nit amb un gran sopar a l'hotel El Castell de la Seu la nova fórmula de les Jornades Gastronòmiques, que després d'uns anys de no celebrar-se s'han tornat a convocar per reimpulsar la promoció turística de la comarca. En el sopar, els restauradors de 12 establiments de la

Seu van oferir 12 plats als comensals entre primers, segons i postres. Els organitzadors de l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell van apuntar que aquesta «és la millor oportunitat per compartir la vetllada entre cuiners, productors i clients en un entorn festiu». La vetllada es va preparar per a un total de 300 persones. Les Jornades Gastronòmiques de l'Alt Urgell,

que se celebraran fins el dia 27 suposen el retorn d'un esdeveniment que «ha necessitat repòs i regeneració per tornar a veure la llum enguany totalment renovades», segons han explicat des de l'Ajuntament. Fins el dia 27 17 establiments ofereixen menús especials amb productes de proximitat. Els hotelers també s'han sumat al cicle amb preus especials.

NEGIO 7
15/04/2014

BON dia

15/04/2014

Publicacions

Editen la primera guia turística de la capital alturgellenca i l'Urgellet

Agències
LA SEU D'URGELL

Edicions Salòria ha editat la primera guia turística de la Seu d'Urgell i l'Urgellet, que ha estat elaborada pel geòleg Albert de Gràcia i per l'arquitecte Ricard Lobo. La guia es divideix en dues parts ben diferenciades: comença fent un repàs del patrimoni cultural i arquitectònic de la Seu per passar a les poblacions de l'Urgell i la comarca; i després reuneix una quarantena de rutes.

Una visita pel nucli històric de la Seu, una excursió al turó Galliner i la volta per les mines d'Adrall són algunes de les 40 rutes que es poden trobar a la guia de l'Urgellet i la Seu d'Urgell, que sortirà dimecres vinent a la venda.

La guia surt de la iniciativa d'Albert de Gràcia, que després de tenir la idea i presentar-la a diferents editorials va ser Edicions Salòria qui l'hi va comprar i se la va fer seva. En aquest sentit, De Gràcia explica que "la primera idea era fer una guia excursionis-

ta, però l'editor va proposar que també fos turística, i per això vam afegir Ricard Lobo al projecte perquè fes la part patrimonial".

La guia, de 400 pàgines i format de butxaca, comença presentant les poblacions, la Seu i tots els petits pobles dels voltants i l'Urgellet. Tot seguit hi ha les quaranta rutes amb un mapa, una explicació i una llegenda de la ruta, la distància, el desnivell, la dificultat i petites indicacions de l'autor. I una tercera part final, diu De Gràcia, en què amb la col·laboració de diferents establiments "s'hi posa el contacte d'allotjaments i llocs per menjar". A més inclou el contacte dels diferents museus de la zona per poder-los visitar.

De Gràcia diu que "la guia està tant pensada per als turistes que ens visiten com per a la mateixa gent de la comarca, que descobrirà espais que potser no coneix". A més, continua De Gràcia, "és molt visual i hi ha moltes fotos, fet que fa que sigui molt amena".

SE 6ME

15/04/2014



Festa del Cavall ■ L'Associació Cavallista de l'Alt Urgell ha organitzat una festa dedicada al món dels cavalls. Els assistents van poder participar en una gimcana.

UN MONTAÑA

15/04/2014

EL AEROPUERTO FUE IMPULSADO POR JOSEP BETRIU EN LOS AÑOS 70

La Generalitat negocia vuelos a la Seu con 2 firmas extranjeras

- El objetivo es que las rutas 'chárters' empiecen este verano para atraer turismo de ocio, deportes y negocios
- Las conexiones comerciales se reemprenderían 20 años después de que cesara esta explotación

LA SEU CARME QUINTANA

El Govern de la Generalitat de Catalunya negocia con dos compañías extranjeras la puesta en marcha de vuelos chárters que conecten con el Aeropuerto de la Seu d'Urgell, según informó ayer el delegado del Govern en l'Alt Pirineu i Aran, Albert Alins.

El objetivo del Govern es que los vuelos comerciales en esta infraestructura empiecen este mismo verano, si bien la fecha aún no se ha concretado. En estos momentos también se estaría negociando qué tipo de aeronaves y con qué capacidad de pasajeros aterrizarían en la Seu.

Según el Pla Director Urbanístic i Aeroportuari de la instalación, redactado en octubre de 2013, el Aeropuerto quiere convertirse en un complejo comercial regional y internacional que represente el punto de entrada al Pirineo desde zonas relativamente alejadas.

Cabe recordar que el turismo de montaña es uno de los grandes reclamos de esta zona, por lo que según la Generalitat, la mejora de la accesibilidad en esta área ayudará a atraer turistas de ocio y deporte des-



LA MAÑANA

El Aeropuerto está situado muy cerca del Principat d'Andorra

de regiones de España, Francia y el resto de Europa.

Esta instalación también aspira a convertirse en una base de operaciones para compañías de aviación ejecutiva y es posible que también se convierta en el centro natural de coordinación de los servicios de emergencia de todo el Pirineo catalán. Por lo que respecta al impacto económico, la Generalitat prevé que

en el año 2015 más de 8.400 visitantes lleguen a la zona a través del Aeropuerto. De éstos, un 25% tendrían como destinación Catalunya, y el resto, un 75%, Andorra, según datos que estima el Govern. El impacto económico total producido en el territorio hasta el 2030 se prevé que sea de 120 millones de euros, de los cuáles 25 millones impactarían sobre Catalunya y unos 95 so-

bre Andorra.

La construcción del Aeropuerto de la Seu se inició el año 1975 de la mano de Josep Betriu i Tàpies, empresario industrial antiguo propietario de Taurus, natural de Oliana, y aficionado a la aviación. Dadas las deficiencias en el transporte terrestre de la época, Betriu se planteó el desarrollo de l'Alt Urgell y Andorra mediante el transporte aéreo y creó la empresa DAUSA (Desarrollo del Alto Urgel SA) para llevar a cabo la construcción del aeropuerto en lo alto de una montaña. Las obras se encontraron con la dificultad de desmontar una colina entera para poder extender la pista de aterrizaje hacia el norte. Los trabajos supusieron una inversión de 3.000 millones de las antiguas pesetas y se trató de una instalación inédita en el país ya que fue el primer aeropuerto con vocación comercial que se construía por iniciativa privada. El Aeropuerto se puso en funcionamiento en 1982 con una línea regular de Aviaco entre la Seu y Barcelona, pero dos años más tarde tuvieron que cancelarse los vuelos comerciales. Este verano, 20 años después, se espera que se reemprendan de nuevo.

Ponts i la Seu acullen la Segre Cup Canoe Slalom

! PONTS | Ponts i el Parc del Segre de la Seu acolliran aquesta setmana la segona edició de la Segre Cup Canoe Slalom, el primer compromís internacional de la temporada. Divendres es disputarà la primera prova a la localitat de la Noguera i dissabte a la capital de l'Alt Urgell.

SEGRE

15/04/2014



► Els agents de la Guàrdia Civil mostren el tabac decomissat.

Decomís de 3.250 paquets de tabac

EL PERIÒDIC
OLIANA

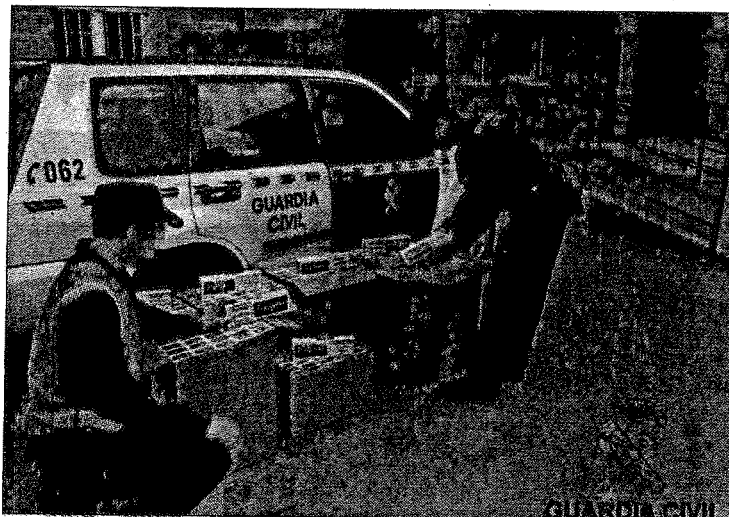
La Guàrdia Civil va decomissar diumenge passat 3.250 paquets de tabac de contraban valorats en 13.325 euros a una veïna de Lleida de 36 anys. El decomís es va produir a la C-14 al seu pas per Oliana. El decomís es va fer a la tarda quan els agents van sospitar d'un Peugeot amb matrícula espanyola. La conductora, en veure la Guàrdia Civil, va fer una maniobra evasiva i es va dirigir cap a la carretera de Peramola per evitar els agents que no van dubtar en aturar el vehicle. L'es-

corcoll del cotxe va permetre trobar 3.250 paquets de tabac ros de procedència extracomunitària, probablement d'Andorra, al maleter en sis capses de cartró de grans dimensions, amagades sota unes mantes negres.

Els agents van valorar la mercaderia en 13.325 euros. La conductora va ser identificada com a N.H.C., de 36 anys, de nacionalitat espanyola i amb domicili a Lleida. Per tot plegat, els agents van aixecar acta de decomís de contraban i la mercaderia va quedar a disposició de l'administrador de la duana de la Farga de Moles. ≡

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

15/04/2014



DECOMÍS DE 3.250 PAQUETS DE TABAC DE CONTRABAN

OLIANA. La guàrdia civil va decomissar diumenge 3.250 paquets de tabac de contraban valorats en 13.325 euros a una veïna de Lleida de 36 anys. El control es va produir a la C-14 al seu pas per Oliana, després que la conductora fes una maniobra evasiva en veure els agents.

Diàri D'ANDORRA

15/04/2014



Decomís de 3.250 paquets de tabac de contraban a Ollana

La guàrdia civil va decomissar diumenge 3.250 paquets de tabac de contraban valorats en 13.325 euros a una veïna de Lleida de 36 anys. Els fets van tenir lloc al voltant d'un quart de sis de la tarda a la C-14, a Ollana, quan els agents van sospitar d'un Peugeot amb matrícula espanyola que va fer una maniobra evasiva en veure'ls. Un cop aturat el vehicle, ja a la carretera de Peramola, es va trobar el tabac amagat.

BON Dia

15/04/2014

TV3 EL 27 D'ABRIL

'El Foraster' inicia nova temporada

Arsèguel i Alfés, als
pròxims capítols

Després de 4.000 quilòmetres recorreguts, *El foraster* torna a TV3 el diumenge 27 d'abril, a les 22.35 hores, per continuar descobrint el paisatge humà dels pobles de menys de mil habitants de Catalunya, entre els quals Arsèguel i Alfés. Com a complement de la primera temporada, s'ha publicat el *Dietari d'El Foraster*, on Quim Masferrer redescobreix els racons i les persones més entranyables de cada poble



Quim Masferrer va presentar la nova temporada i el llibre en un sol acte.

que va visitar, afegint informació, imatges i secrets del rodatge.

Masferrer, convertit en un monologuista ambulant, recorre Catalunya. Cada capítol, un poble

diferent. I en cada un, un rep-te: un monòleg davant dels veïns, fet a mida de cada lloc. Ho veurem en un carnaval peculiar i en un poble de frontera, entre altres.

SEGME

15/04/2014

Àgora dedica sengles monogràfics al cant coral i als Marfany músics

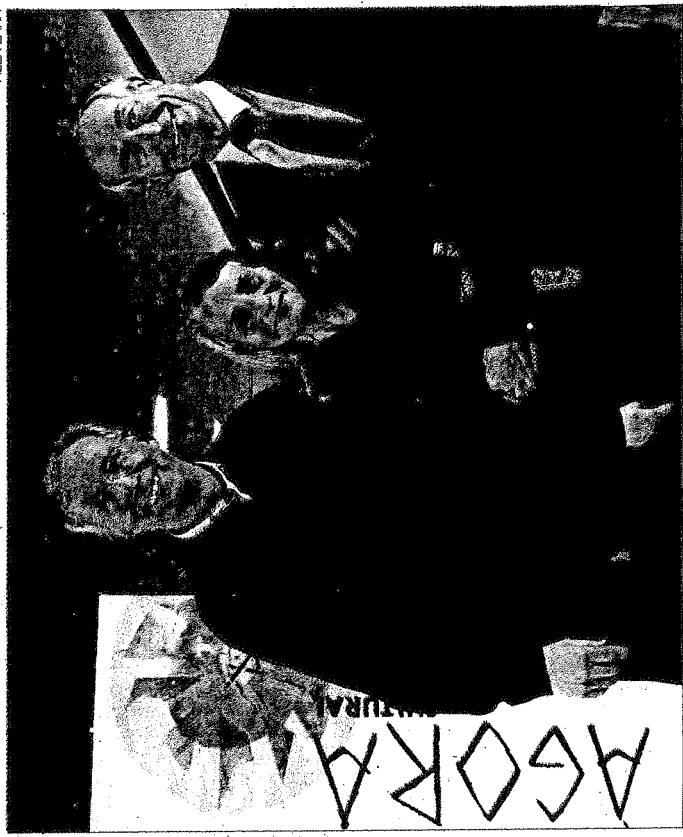
Presenta aquesta nit a Sant Julià el número triple de la revista

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

Alfred Llahí ens va posar al seu Qui es qui sobre la pista dels diferents Marfany que fet història (musical) en el nostre racó de món. I com si haguessin quedat entesos, va la revista Àgora Cultural i consagra un monogràfic sencer -poca broma: una vintena llarga de pàgines- a Enric Marfany i Bons -autor de la *Marxa del Consell* i de l'himne nacional- i al seu cosí, Enric Marfany i Gosset -au-

tor de l'Aplec de Canòlic-, tots dos compositors, tots dos mossens, tots dos lauredians. Hi ha més Marfany melòmans, però aquests els haurà de descobrir el lector a la revista. Un número triple i decididament musical, perquè s'obre amb un altre extens dossier que repassa l'extraordinària, sorprenent vitalitat del cant coral a Andorra i comarques veïnes. Segons els comptes dels autors, en surten una vintena ben llarga, a banda de les caramelles i el cant de la Sibilla. La revista recull també els homenatges que es van tributar als tres premis Àgora de l'any passat -Rosa Mari Sorribas, Joan Massa i Lluís Claret- publica els poemes gua-

nyadors de l'última edició del Marti i Pol -Cristina Gavallda, Teresa Bernadó, Rebeca Salcedo i, atenció, Eva Arasa, no se'n perdin els haikus- i recupera justament del semblit la faceta pictòrica del doctor Manuel Pallarès. Àgora Cultural es completa finalment i com és reglamentari amb l'últim Manifest cultural, a càrrec aquesta vegada de David Sanz, cap de l'Institut de música de la capital, i 'estrena dels Fallaires d'Andorra la Vella com a membres de l'entitat. En fi, que no marxarem sense abans deixar-los de regal un haikut d'Arasa: «Segons el mapa, el lloc és el mateix/ un any més tard». Segons el mapa. ≡



►► Claret, Sorribas i Massa, els tres premis Àgora del 2013.

El Periòdic d'Andorra

15/04/2014

